



即时发布：
2013 年 4 月 30 日

卫生通报： 更新: A 型 (H7N9) 禽流感

洛杉矶 – 洛杉矶公共卫生局正严密监控发生于中国的 A 型禽流感 (H7N9) 疫情。截至目前，所有病例均感染自中国大陆，美国尚无任何 H7N9 病例的报告。

2013 年 4 月 1 日，世界卫生组织通告了中国首例已知人感染新 A 型 (H7N9) 禽流感病例。截至 4 月 29 日，共报告人感染病例 126 例，死亡 24 例。患者分别来自中国五个省份及两个直辖市；其中一起病例报告来自台湾，该患者据悉近期曾至大陆旅行。患者症状起始时间自 2 月 19 日至 4 月 16 日不等。与家禽的直接接触被认定为主要的传染原因。该 H7N9 感染可使用抗病毒药奥司米韦 (oseltamivir) 及扎那米韦 (zanamivir) 进行治疗。为应对可能的需要，疫苗研究人员也正在积极的疫苗研制准备工作中。

欲知 A 型 (H7N9) 禽流感的最新状况，请浏览世界卫生组织网站：
<http://www.who.int/csr/don/en/> 或美国疾病预防控制中心网站：
<http://www.cdc.gov/flu/avianflu/h7n9-virus.htm>。

目前为止，尚没有针对 H7N9 的旅行限制建议，到中国的旅行仍是安全的。如果您有任何去中国的旅行计划，洛杉矶卫生局，加州卫生署，及美国疾病预防控制中心建议旅行者及洛杉矶县居民在中国旅行期间，应保持手部卫生，遵照相关的食品安全措施，避免接触活禽，及远离活禽市场。

有关至中国及其他国家旅行过程中自我保护的基本信息，请浏览美国疾病预防控制中心网站 <http://wwwnc.cdc.gov/travel/>。

对那些即将去中国旅行或自中国旅行归来后生病的旅行者及居民，请按照以下的建议行事：

- 如果您于中国旅行期间生病，请浏览美国国务院网站 http://travel.state.gov/travel/tips/emergencies/emergencies_1195.html，找出当地的医生及医院名单。许多外资的医院和诊所均已通过国际联合委员会认证。www.jointcommissioninternational.org 网站上可找到已通过认证的机构目录。
- 推迟回家的日程，至您痊愈或您的医生告诉您可以旅行时。
- 如果您在回美后出现发烧，咳嗽，或呼吸短促等症状，请立即就医，并告诉您的医生您曾于近期至中国旅行。



人感染禽流感的机会不大，但仍有可能发生，常见发生于直接接触被感染的活禽后（鸟至人的传染）。人与人之间的禽流感传染被认为过去已有少量的发生，最显著的例子为 A 型禽流感 H5N1。据此经验，未来如有少量的 H7N9 病毒人传人发生应也不足为奇。

卫生局旨在保护及促进洛杉矶县将近1千万居民的卫生和健康。公共卫生部门通过其多样化的部门及社区合作和服务，对环境卫生，疾病控制，及社区和家庭卫生进行监控。公共卫生部门共有将近4000雇员，年度预算超7.5亿。欲知更多有关洛杉矶公共卫生局及其提供的服务，请浏览我们的公共网站<http://www.publichealth.lacounty.gov>，youtube频道<http://www.youtube.com/lapublichealth>，及facebook网页<http://www.facebook.com/lapublichealth>，或Twitter: @LAPublicHealth。

#